

# VE HYBRID ELECTRIC DISPENSING POT

### **OPERATING INSTRUCTIONS**

# CV-DSQ40 / CV-DSH40C

Always follow basic safety precautions when using electrical appliances. Read all instructions carefully.

Please keep this instruction book on hand for easy reference.

### INDEX HOW TO CHANGE THE INFORMATION BEQUEUSE SOUND ......12 IMPORTANT SAFEGUARDS ..... 2 CAFÉ DRIP DISPENSING MODE · · · · · · · · 12 PARTS NAMES AND FUNCTIONS · · · · 4 ENERGY-SAVING TIMER FUNCTION · · · · · · 12 GEANING AND MAINTENANGE HOW TO CLEAN THE MAIN BODY · · · · 14 DISPENSE HOT WATER · · · · · 8 HOW TO REPLACE THE INNER LID GASKET · · · · · · · · 14 DISPOSE WATER · · · · · 8 HOW TO CLEAN THE INNER AUTOMATIC SHUT-OFF FUNCTION ..... 9 CONTAINER WITH CITRIC ACID · · · · · · · 1 5 REBOIL MODE · · · · · 9 REPLACEMENT PARTS ..... 15 **USEFUL FUNCTIONS:** ) BHORFGALLNGFORSTNG 98°C KEEP WARM MODE · · · · · · 10 80°C KEEP WARM MODE · · · · · · · · 10 Q&A ON PRODUCT USE · · · · · · · · 16 VACUUM INSULATION KEEP WARM MODE · · · · 1 1 TROUBLESHOOTING GUIDE · · · · · · · 16 SPECIFICATIONS · · · · · · 18

ZOJIRUSHI CORPORATION OSAKA, JAPAN

# IMPORTANT SAFEGUARDS

### Before use

These WARNINGS and CAUTIONS are intended to protect you and others from personal injury and household damage. To ensure safe operation, please follow carefully.

### **WARNINGS**

# Do not use a power source other than 220-230V (CV-DSQ40) or 220V (CV-DSH40C) AC.

• Use of any other power supply voltage may cause fire or electric shock.

# Use only an electrical outlet rated at 15 amperes minimum, and do not plug other devices into the same outlet.

 Plugging other devices into the same outlet may cause the electrical outlet to overheat, resulting in fire.

### Do not immerse the product in water or splash it with water, and do not put it on a wet surface such as a sink.

• Doing so may cause short circuit or electric shock.

# Do not fill over the Maximum Water Level Line.

 Overfilling may cause hot water to spill out, resulting in scalds.

# Do not tilt or shake the product or carry in your arms. Do not move it or drain hot water by holding the Upper Lid.

 This may result in scalding by hot water spilling out from the Spout or Steam Vent, even if the Automatic Dispense Lock is on. Always use the handle when carrying.

# Do not cover the Steam Vent with anything such as a dishcloth.

• Hot water may spill out, resulting in scalds.

# Do not allow children to use the product unsupervised. Keep it out of the reach of infants.

 Children are at risk of burns, electric shock or injury.

# Do not plug or unplug the Power Cord if your hands are wet.

• Doing so may cause electric shock or injury.

### Do not touch the Steam Vent.

 Doing so may cause burns or scalding. Take special precautions with children and infants.

# Always remove the Upper Lid before disposing hot water.

• The Upper Lid may fall off and cause hot water to splash, resulting in scalds.

### Do not boil anything other than water.

• Boiling tea, milk, sake or other liquids may cause bubbling or boiling over, resulting in scalds.

# If the blades or surface of the Power Plug become soiled, wipe them clean.

• A dirty Power Plug may cause fire.

### Do not tilt the product or tip it over.

• Hot water may spill from the Spout or Steam Vent, even if the Automatic Dispense Lock is on.

### Do not use the product if the Power Plug or Power Cord is damaged or if the Power Plug is loosely inserted into the electrical outlet.

Doing so may cause electric shock, short circuit or fire.

### Do not damage the Power Cord. Do not bend, pull, twist, fold, or attempt to modify the Power Cord. Do not place it on or near high temperature surfaces or appliances, under heavy items or between objects.

• A damaged Power Cord can cause fire or electric shock.

### Do not slam the Upper Lid when closing.

· Hot water may dispense or spill out, resulting in scalds.

# Do not modify the product. Only a repair technician may disassemble or repair this unit.

 Attempting to do so may cause fire, electric shock or injury. Make any repair inquiries to the store you purchased the product.

# Do not use the product as a cooler or place ice inside of it.

 This may cause condensation, resulting in electric shock or breakdown of the product.

### Do not allow the prongs of the Appliance Plug to become soiled with dust or come into contact with any metal objects.

• This may cause electric shock, short circuit or fire.

# Do not allow infants or children to put the Appliance Plug in their mouth.

 Doing so may cause electric shock or injury. Take special precautions with children and infants.

# Insert the Power Plug completely and securely into the electrical outlet.

 A loosely inserted Power Plug may cause electric shock, short circuit, smoke or fire.

### Close the Upper Lid securely.

 Hot water may spill out when the product is overturned, resulting in scalds.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

### **CAUTIONS**

# Do not attempt to dispense hot water while it is boiling.

Hot water can spurt out, resulting in scalds.

# Unplug the Power Plug from the outlet when the product is not in use.

 Leaving the Power Plug in an outlet may cause the insulation to become damaged, resulting in electric shock, short circuit or fire.

# Do not place or use the product on unstable surfaces or on surfaces that are vulnerable to heat.

• Doing so may cause fire.

# Always unplug the product by holding the Power Plug, not by pulling the Power Cord.

 Pulling the Power Cord to unplug the product may cause electric shock, short circuit or fire.

### Always use caution when opening the Upper Lid and avoid skin contact with steam.

 Loose water or steam may escape upon opening the Upper Lid and cause scalds.

If the Power Cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

# Do not use the product near walls, furniture or beneath shelving.

Steam or heat may damage, discolor or deform walls, furniture or shelving.

# Do not use other Power Cords than the one provided. Do not use the Power Cord for other appliances.

· Doing so may cause malfunction or fire.

# Do not swivel or move the product while dispensing water.

• Hot water may splash out, resulting in scalds.

# Do not hold or carry the product by the Lid Lock.

• Doing so may cause injuries or scalds.

# Do not touch hot surfaces during or immediately after use.

 Touching hot surfaces may cause burns.
 Be especially careful with metal parts such as the Lid and the Inner Container.

# Please allow the product to cool down before cleaning.

• Touching hot surfaces may cause burns.

# **IMPORTANT**

# Do not operate the product when it is empty.

• This may burn or damage the product.

# Avoid rough handling, dropping or bumping the product.

 This may cause damage or cease operation of the product.

# Avoid letting steam make contact with cabinets and walls when using near or under a kitchen shelf.

• This may cause discoloration or deformation.

# Avoid using the product near a radio, TV, computer, etc.

• The product may cause interference with certain electronics.

# Allow the product to dry completely when storing the product in an area where it may freeze for a long period of time.

• If water left inside freeze, it may cause breakdown or malfunction.

# Do not allow hot water to make contact with the Control Panel.

Doing so may cause breakdown of the product.

# Do not put ice, soup, milk, pouched food, coffee grounds, tea, or other types of food items in the product.

 The product is for boiling water only. Brewing teabags or tea leaves, cooking instant food items, or adding anything other than water to the product may cause bubbling or boiling over, resulting in scalds. This may also cause clogging of the Water Level Gauge, corrosion of the Inner Container, or peeling of the Nonstick Coating.

# Do not drag the product over any surface while attempting to move.

This may cause damage to surfaces such as countertops.

# Do not use the product near a heat source or on top of induction heating cookers.

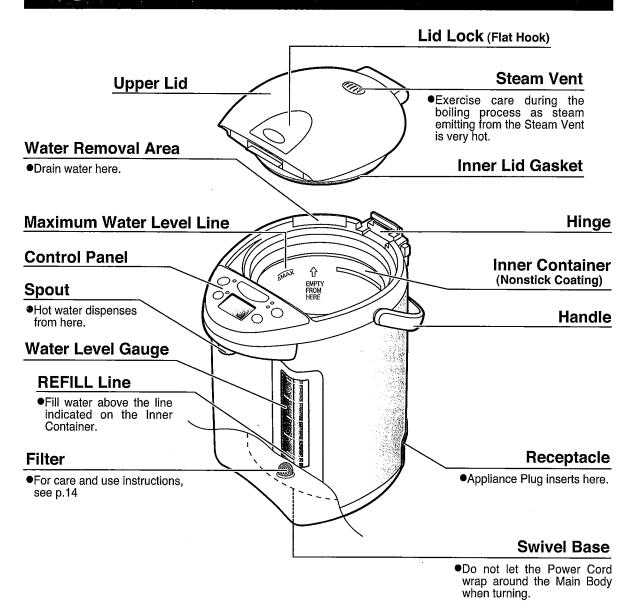
This may cause fire, breakdown or damage of the product.

# Do not use the product where its steam may come into contact with other electrical appliances.

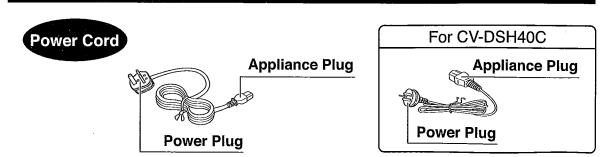
• The steam may cause fire, malfunction, discoloration or deformation to other electrical appliances.

# PARTS NAMES AND FUNCTIONS

# BODY

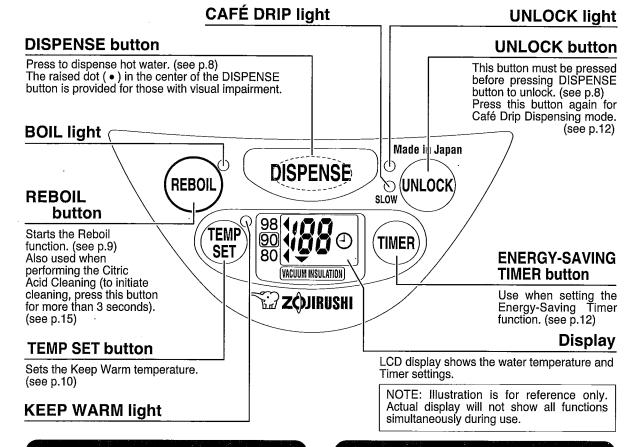


# **ACCESSORY**



# **CONTROL PANEL**

Press buttons down firmly.

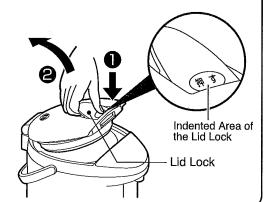


# How to Open/Close the Upper Lid

**To Open** Press the indented area of the Lid Lock with thumb.

2 Pull the Lid Lock up with fingers to open the Upper Lid.

**To Close** Depress the Upper Lid until it clicks shut.



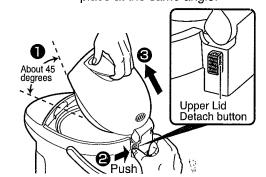
# How to Detach/Attach the Upper Lid

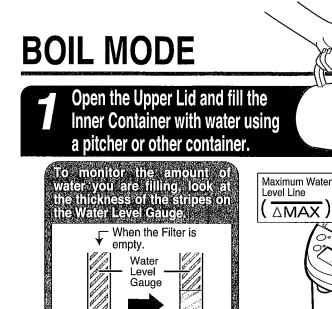
**To Detach** • Open the Upper Lid to about a 45-degree angle.

Press the Upper Lid Detach button.

3 Pull the Upper Lid forward and up at an angle.

**To Attach** Push the Upper Lid back into place at the same angle.





The stripes on the

Water Level Gauge

appear thicker when

water is added.

NOTE

●Do not fill the Inner Container directly from a water faucet or place the product on a wet surface such as a sink. (Exposing the heating element directly to water may cause malfunction.)

- Avoid splashing water on the Body or Control Panel. (May cause malfunction.)
- ●Do not fill over the Maximum Water Level Line. (Hot water may overflow from the Steam Vent.)
- ●Do not fill the Inner Container with hot water. (The Automatic Shut-Off function may be activated.) (see p.9)
- Do not fill the Inner Container with any liquid other than water.
- Do not use water additives such as charcoal for water purification or mineral (Small particles may get clogged inside

of the product.)

you use the product you may notice the smell of plastic. This is normal and will gradually fade away.

The first time

At your initial use or when using the product after a long period of storage.

Attach the Filter, fill the Inner Container with water and boil. Press UNLOCK and then the DISPENSE button to dispense about 1 liter of hot water. Allow the remaining water to cool, then discard.

### •When using mineral water.

When mineral water is used, a floating residue may develop or a milky white substance may form on the surface of the Inner Container. This is due to the ingredients in the water and is harmless to your health. 

# **2** Close the Upper Lid and connect the Power Cord.

**NOTE** 

●Do not allow the

Plug to get soiled

into contact with

metal objects

such as pins.

with dust or come



Be sure to insert the

Power Cord securely.

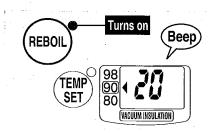
Otherwise, may cause electric

Close the Upper Lid securely.

To ensure safe operation while boiling and to prevent scalds if the product is overturned.

It automatically starts the boiling process while performing the Steam-Save function.

BOIL light comes on and the Display shows the water temperature in 5°C.



When boiling has completed, a melody sounds and it automatically switches to 90°C Keep Warm mode.

How to change the Information Sound from Melody to Beep. (see p.12)

How to set the Keep Warm mode:

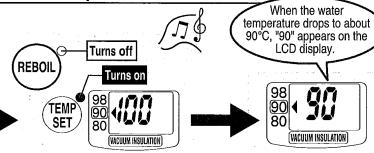
98°C Keep Warm mode. (see p.10)

80°C Keep Warm mode. (see p.10)

Vacuum Insulation (Non-Electric)

Keep Warm mode. (see p.11)

**ONOTE** 



Time required to boil water:

### Approx. 41 minutes\*1

※1 Includes approx. 4 minutes to Dechlorinate.

(At a room temperature of 23°C with the Inner Container filled to the Maximum Water Level Line with water temperature at 23°C.)

Length of time until the water temperature reaches about 90°C:

### Approx. 1hour 30 minutes

during the Keep Warm mode. (The product automatically begins heating the water.) If the water level is still not high enough, it will not automatically switch to Boil. In this case, press the REBOIL button to manually start the process. (see p.9)

Add water when the water level is low

- ●Please follow the instructions below to reduce the risk of scalding:
- · Do not cover the Steam Vent with a
- Be careful of steam coming out from the Steam Vent.
- Do not open the Upper Lid while the BOIL light is on.
- Do not dispense hot water while it is

### STEAM-SAVE FUNCTION (activates when boiling):

This feature automatically lowers the power just before boiling to reduce the amount of steam emitting from the Steam Vent. (Water temperature will be about 100°C when boiling.)

•Steam may become more noticeable during winter when the room temperature is colder or the amount of water is lower.

### 90°C KEEP WARM MODE:

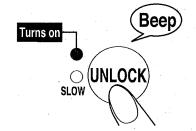
You can reduce electricity consumption \*\*2 by about 51% during 90°C Keep Warm mode compared with 98°C Keep Warm mode.

%2 The energy savings has been calculated under the conditions of using the product 24 hours a day, 365 days a year, refilling water twice a day, reboiling twice a day, then deducting the electricity for boiling & reboiling twice per day.

shock, short circuit, smoke or

# DISPENSE HOT WATER





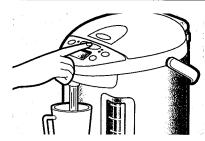
### The UNLOCK light comes on and hot water can be dispensed.

 When the UNLOCK light is off, water cannot be dispensed.



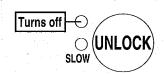
Do not unlock and press the DISPENSE button if the Inner Container is empty.

# Press the **DISPENSE** button to dispense hot water.



### Do not swivel the product while dispensing water.

- •Initially upon dispensing, the water may not be very hot.
- Water may not dispense smoothly immediately after boiling.
- ●Be careful as the Body heats up during the Boil and Keep Warm modes.



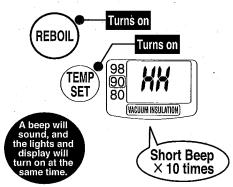
10 seconds after dispensing, the UNLOCK light turns off and the **Automatic Dispense** Lock is activated.

### **Automatic Dispense Lock**

A safety function to prevent hot water from dispensing if the DISPENSE button is accidentally pressed.

 Even if no water is dispensed. the Automatic Dispense Lock will be activated after about 10 seconds.

### Automatic Shut-Off function -



 Be careful not to repeat the boiling process without filling the Inner Container with water, as the Nonstick Coating may discolor and peel.

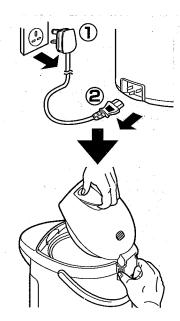
The Automatic Shut-Off function activates to shut down power to the heater in order to prevent damage from overheating. The Display will show "HH" to alert you that the Automatic Shut-Off has been activated. The following conditions may cause activation:

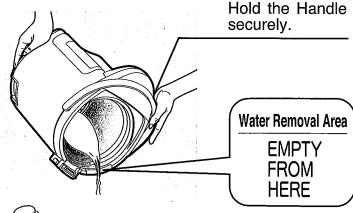
- •When plugged in without filling the Inner Container with water.
- •When the water level is lower than the REFILL Line and boiling has been attempted.
- •When the Inner Container is empty or the Upper Lid is left open for adding water.
- •When pouring in hot water immediately after plugging in the unit.



Unplug the product. Allow the Inner Container to cool. Fill the Inner Container with water and plug back in.

# **DISPOSE WATER**





- •Please do not lose the Filter while disposing water.
- Dispose the water at least once a day. (Leaving water in the Inner Container can accumulate

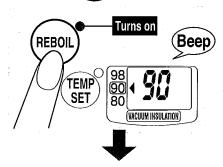
NOTE

- ●Do not plug or unplug the Power Plug or Appliance Plug with wet hands. (May cause electric shock or injury.)
- Do not dispose hot water with the Upper Lid in place. (The Upper Lid may come off, spilling hot water and causing scalds.)
- Handle carefully to avoid loose water from splashing on your hands, etc. (Could cause scalding.)
- Do not allow water to splash on the Control Panel, Hinge, Handle or Receptacle. (Could cause scalding or breakdown.)

Reboil mode

This function is used when reboiling water in the Keep Warm mode.

Press the (REBOIL) button. The BOIL light turns on when the boiling process begins.



When the Reboil process is completed, the product switches to Keep Warm mode.

- The Steam-Save function may not activate when reboiling.
- During and immediately after completion of Reboil function, water may not dispense smoothly.

Time required to finish reboiling

(At a room temperature of 23°C with the Inner Container filled to the Maximum Water Level Line.)

98°C Keep Warm

Approx. 3~5 minutes

90°C Keep Warm mode

Approx. 6∼8 minutes



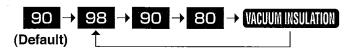
•Make sure the water level is above the REFILL Line before pressing the REBOIL button.

# 98°C KEEP WARM MODE / 80°C KEEP WARM MODE / VACUUM INSULATION KEEP WARM MODE

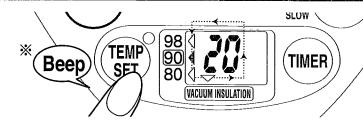


Press the TEMP SET button to change the settings.

Each press of the button changes the position of the " \| \| " on the display.



Detaching the Power Cord and reinserting it may return the product to the 90°C Keep Warm mode.



※You will hear two beeps when 90°C Keep Warm mode is selected.

 You can change the temperature setting during Keep Warm mode.

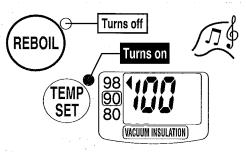
(It may start reboiling depending on the water temperature and the selected setting.

For making coffee, tea and instant noodles

# 98°C Keep Warm mode

98°C is ideal for making coffee, tea or instant noodles.

### Select the "98" on the display.



When the water has boiled, the BOIL light turns off and KEEP WARM light turns on after the melody sounds.





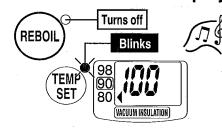
When the water temperature reaches 98°C, "98" appears on the Display.

 Depending on the altitude where the product is used, the Keep Warm mode may be set at 96°C-97°C, in order to prevent continuous boiling. For making Japanese (green) tea

### 80°C Keep Warm mode

80°C is ideal for making Japanese (green) tea.

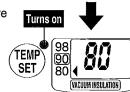
### Select the "80" on the display.



When the boiling process has completed, a melody sounds, the BOIL light turns off, and the KEEP WARM light begins to blink.

(If initiated during Keep Warm mode, the light will blink 2 seconds after the selection.

Once the water temperature reaches about 80°C, the display changes to "80," and the KEEP WARM light stops blinking and remains on.



■Length of time for the water temperature to reach 80°C after boiling:

### Approx. 4 hours and 20 minutes

(At a room temperature of  $23^{\circ}\text{C}$  with the Inner Container filled to the Maximum Water Level Line.)

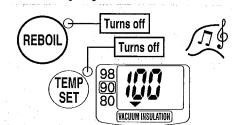
- ■The length of time for the water temperature to reach 80°C will vary depending on the amount of water and room temperature.
- •If you wish to shorten the time, add less water to the Inner Container.
- •If water is added as the temperature is lowering during this mode, the product may not automatically reboil.

For saving electricity

# Vacuum Insulation Keep Warm mode

This mode saves electricity by shutting off the power to the heater after the boiling process is completed and keeps it warm by Vacuum Insulation.

# Select "VACUUM INSULATION" on the Display.



When the boiling process has completed, a melody sounds, and both the BOIL light and KEEP WARM light turn off.

■ Water temperature during Vacuum Insulation Keep Warm mode:

After complete boiling			
2 hours later	4 hours later	6 hours later	
Approx. 93°C	Approx. 86°C	Approx. 79°C	

Temperatures are measured in the center of the Inner Container and are based on a room temperature of 23°C, with the maximum amount of water.

- As the water temperature drops, the display temperature may be lower than actual when the Vacuum Insulation Keep Warm mode is selected.
- •The lower the amount of water, the faster the temperature will drop.
- During the Vacuum Insulation Keep Warm mode, the product will not automatically start reboiling. To resume boiling, manually press the REBOIL button.
- If this mode is selected while boiling, it will change to Vacuum Insulation Keep Warm mode once boiling has completed.
- •When the Energy-Saving Timer function is selected, the product completes boiling at the set time, then returns to the Vacuum Insulation Keep Warm mode.

If the Power Cord is detached while the 80°C Keep Warm mode or Vacuum Insulation Keep Warm mode is selected:

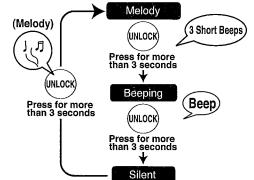
- •Reinsert the Power Cord if it is accidentally detached.
- If the cord is detached for more than a few minutes and reinserted, the product returns to the 90°C Keep Warm mode and may start reboiling automatically.



# HOW TO CHANGE THE INFORMATION SOUND / CAFÉ DRIP DISPENSING MODE / ENERGY-SAVING TIMER FUNCTION

# Ma How to Change the Information Sound Ma

- Press the button for more than 3 seconds during the boiling process or Keep Warm mode.
  - ●Each button press changes the Information Sound.
  - ●The Information Sound is preset at Melody.



• Information Sound:

The product informs you with a melody or beeps that it has finished boiling or the timer has been set.

- 2 Once your desired sound (melody or beep) is heard, the setting is completed.
  - Even if the Silent setting is selected, a beep is heard when pressing each button.
  - The Information Sound will return to Melody if the product is unplugged.

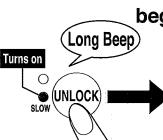
# When and what types of Information Sounds are heard:

Type When	Melody	Beeping	Silent
Timer is set	Beautiful Dreamer	×	×
Boiling stops	Minuet	5 long beeps	×

# **Café Drip Dispensing Mode**

Press the UNLOCK button twice.

When the orangecolored CAFÉ DRIP light turns on, Café Drip Dispensing mode is activated.



Press the DISPENSE button to begin dispensing hot water.

When the light turns off, the Automatic Dispense Lock will be activated.



This mode decreases the amount of water dispensed to 60% of the normal setting, making it suitable for brewing café drip coffee.

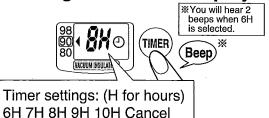
- Pressing the UNLOCK button again during Café Drip Dispensing mode returns it to the normal dispensing mode.
- You can use the Café Drip Dispensing mode for about 60 seconds while the CAFÉ DRIP light is on.
- If the water level is low, it may take longer for water to begin dispensing after pressing the DISPENSE button.
- If the water level is low or boiling has just completed, water may not dispense smoothly.

NOTE

- Be careful not to burn yourself.
- If using a cone filter placed directly on a cup, be careful not to let it fall inside the cup while brewing.
- To ensure that the water is hot enough for brewing coffee, dispense the water for several seconds before making coffee.

# **Energy-Saving Timer Function**

Press the (TIMER) button until the desired length of time is displayed.



A melody sounds and the Energy-Saving Timer function is activated.

The Boiling function will complete at the set time.

A melody sounds, the BOIL light turns off and the KEEP WARM light turns on.

Boiling may stop earlier than set time, depending on room temperature, water temperature and/or amount of water.

This function helps save energy by shutting off electricity to the product when not in use, and completes boiling in the selected length of time. The heater is turned off until ready to begin boiling.



You could save electricity by about 30% when 98°C Keep Warm mode is selected, and 15% when 90°C Keep Warm mode is selected.

The energy savings has been calculated under the conditions of using the product 24 hours a day, 365 days a year, refilling and boiling water twice a day, reboiling once a day, and using the Energy-Saving Timer set at 8H.



- If the Power Cord is detached, the Energy-Saving Timer function will be cancelled and must be reset.
- •To cancel the Timer, press the TIMER button several times or press the REBOIL button once.

12

All repairs and other services should be performed by an authorized service representative.



Do not use a thinner, benzene, abrasive cleansers or brushes (nylon/metal), bleach or anything that may damage the surface of the product. (May cause damage to the Nonstick Coating.)

NOTE Do not use a dishwasher for cleaning or drying. (May cause the plastic parts to deform.)

Before storing the product for longer period of time, dry it completely and pack in a plastic bag to prevent odors from developing.

•Do not turn the product upside down if the bottom is wet. (Water may get inside the body and cause it to break or rust.)

### Inner Lid

Wipe with a soft wet sponge.

### Inner Container

Perform the Citric Acid Cleaning (see p.15) periodically.

'Red rust-like spotting, milky white or black discoloration and filmy objects are caused by minerals in the water, not from discoloration or deterioration of the Inner Container itself. Although this is not a hygienic problem, it is recommended to perform the Citric Acid Cleaning periodically (every 1-3 months).

(The condition of the Inner Container will depend on local water quality and how often you boil water.)

### Filter

Remove the Filter from the Inner Container and wash with a soft brush.

Pull the Filter up to release, and press down firmly to attach.

If you find it difficult to clean the Filter, replace it with a new one.

•Never use the product without installing the Filter. (The Filter prevents foreign objects from entering the Electric Pump and obstructing the flow of hot water.)

### Power Cord

Wipe clean with a dry cloth.



### Body/Upper Lid

Wipe clean with a damp well-wrung cloth.

•Do not wash any part of the Body or Control Panel with water. (May cause malfunction or rust.)



# HOW TO REPLACE THE INNER LID GASKET The Inner Lid Gasket may need to be replaced due to time and wear. Check it about once a year.

with a new one.

Inner Lid Gasket

Please purchase and replace

Screws (x3)

Wipe new Inner Lid Gaskets with a wet soft sponge before attaching to the Inner Lid.

Vhen the Inner Lid Gasket

takes on a white discoloration.

### To remove the Inner Lid Gasket

- (1) Loosen the 3 screws.
- (2) Remove the Inner Lid Gasket.



• Do not remove the screws from the Upper Lid to avoid losing them.

### To attach the Inner Lid Gasket

- 1) Fit the Inner Lid Gasket securely to the outer circumference as shown in the figure.
- 2 Tighten the screws securely.



NOTE • If you remove the Inner Lid, be sure to reinstall it correctly.

Hot water may leak from the gap between the Upper Lid and the Body when tilted if the Inner Lid Gasket becomes old and turns white. This may result in scalds.

Perform every 1-3 month(s) of usage

# HOW TO CLEAN THE INNER CONTAINER WITH CITRIC ACID



In order to prevent gas bubbles and bubbling-over, Inner Container Cleaner for Electric Pots (citric acid) (Model No. CD-K03E) is recommended for cleaning. To purchase this cleaner, please visit an authorized Zojirushi dealer.

### **Preparation:**

Check that the Filter is attached to the Inner Container.





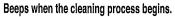
 If the Filter is dirty, remove it from the Inner Container, wash with a soft brush and reinstall.

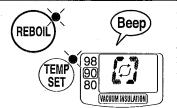
Put 30g of citric acid or 1 pack of Inner Container Cleaner for Electric Pot (30g) and add warm water to dissolve. Pour into the Inner Container and fill with water to the Maximum Water Level Line.



■Do not fill over the Maximum Water Level Line. (Hot water may spill out, resulting in scalds.)

Close the Upper Lid, insert the Power Plug and press the (REBOIL) button for more than 3 seconds.





Long Beep x 5 REBOIL times SET

Beeps when the cleaning process is completed.

Approx. 1.5 hou \*Cleaning times may vary depending on the amount. of water, water temperature and/or

Cleaning time:

Both lights will

Both lights will stop

Unplug the Power Plug, detach the Upper Lid and dispose water where indicated "EMPTY FROM HERE."



 Repeated citric acid cleaning might be necessary for hardto-remove residues.

To remove the smell of citric acid, fill the Inner Container with water. Boil and dispense about a cup of hot water, allow to cool, then dispose the remaining water.

 If Alkalized Ionic Water is used, calcium will tend to build up on the surface of the Inner Container. If scale accumulates on the Inner Container or the Filter, boiling may become louder than usual and water may not dispense smoothly.

To cancel the Citric Acid Cleaning at any time, unplug the Power Plug for more than 5 seconds.

### REPLACEMENT PARTS

- Replacement parts may be available for an additional charge. Please replace damaged parts only with new parts.
- •When replacing parts, please record the model number and part name beforehand. Then contact the store where you purchased the product.

Part Name	Part Number
Inner Lid Gasket	62-7303-00
Filter	62-7402-00
Inner Container Cleaner for Electric Pots (citric acid) (30g×4 packs)	C∰-K03E-JU

# **Q&A ON PRODUCT USE**

		ı
Is it okay to use the product for heating liquids other than water?	Do not fill the product with any liquid other than water. It may cause malfunction, or may overflow and cause scalding.	P.2 P.3
Does the water need to be changed every day?	To prevent scale from building up, please change the water at least once a day.	P.8
Is it okay to use mineral water?	Yes. However, when mineral water is used, a floating residue may develop or milky white substance may form on the surface of the Inner Container.  This is due to the ingredients in the water and is harmless to your health.	P.7
Is it okay to use Alkalized Ionic Water?	Yes. However, calcium tends to build up on the surface of the Inner Container with this type of water, so frequent cleaning is recommended.	P.15
I accidentally drank water while performing the Citric Acid Cleaning. Is this harmful to my health?	Citric Acid is harmless to human health. For more details, please follow the instructions shown on the package of the Citric Acid Cleaner.	
Is it okay to go out while the product is switched on?	It is safe to use the product unattended as it has an Automatic Shut-Off function (power to the heater will be automatically turned off), which will be activated once it is empty of water.	<b>₽.</b> 9

# TROUBLESHOOTING GUIDE

Please check the following points before calling for service.

# Water does not boil.

### Cause

Power Plug is not connected to an electrical outlet.

Connect the Power Plug.

Hot water has a disagreeable odor.

Condition

The product has not been used for a

Boil water, unlock and dispense about 1 liter of hot water. Discard the remaining. (see p.7)

Remedy

- •A mild plastic odor may be noticeable with a new product. This odor will gradually fade away.
- •You may smell chlorine (used for sterilization of tap water) after boiling.

Water pours out by itself from the Spout or Steam Vent.

Check that the Inner Container is not filled over the Maximum Water Level Line.

Pour out the excess water until it is below the Maximum Water Level Line.

Hot water does not pour properly a few minutes after boiling.

Open the Upper Lid to release air bubbles, then close. (Be careful of steam when opening the Upper Lid.)

Scale or other residue has accumulated on Water does not the Inner Container and Filter. dispense or does not pour properly.

Clean the Inner Container and Filter. (see p.14)

The Automatic Dispense Lock is engaged.

Press the (m.oc) button, then press the pispense ) button. (see p.8)

Power Plug is not connected to an electrical outlet

Connect the Power Plug.

A filmy, floating residue is noticeable. (Could the Nonstick Coating be

Residue is due to the mineral content in water, not from corrosion of the Inner Container or peeling of the Nonstick Coating.

Clean the Inner Container with Citric Acid. (see p.15)

Milky white and roughsurfaced objects have built up on the surface of the Inner Container, (Boiling is louder than usual.)

Red rust-like spotting

appears on the Inner

Container surface.

peeling off?)

Excessive accumulation of scale and other build-up on the surface of the Inner Container can cause boiling to become louder.

Caused by iron in the water, not deterioration of the Inner Container.

### ---- Scale

Over time and use, calcium and other minerals contained in water build up on the surface of the Inner Container and the Filter. It is called "scale" and is harmless to your health.

### Condition

Water temperature tends to drop. (Vacuum Insulation Keep Warm mode is selected.)

### Cause

Is the amount of water too low?

### Remedy

Add water (below the Maximum Water Level Line) and press the (REBOIL) button.

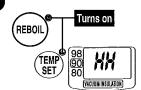
Is the Vacuum Insulation Keep Warm mode selected? If yes, then power to the heater has been turned off, causing the water temperature to gradually drop.

Press the (REBOIL) button. (see p.11)

### Condition

Water is not hot.

A beep sounds, lights turn on and "HH" appears on the Display.



### Cause

The Inner Container is low on water or hot water was added to the Inner Container, causing the Automatic Shut-Off function to engage. (see p.9)

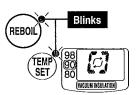
### Remedy

Unplug the Power Plug and wait until the Inner Container cools down.

Plug the Power Plug back in, add water and press the REBOIL button.

### Condition

2 lights blink at the same time and the Display shows a rotating square.



### Cause

The Inner Container is in a citric acid cleaning cycle. (see p.15)

### Remedy

To cancel the citric acid cleaning cycle, unplug the Power Plug and wait more than 5 seconds before plugging back in.

# 9

**Inner Lid Gasket** 

•The Inner Lid Gasket is replaceable so please check it every year. When steam comes out from the gap between the Upper Lid and the Main Body, or becomes white or discolored, replace it with a new one.

**Plastic Parts** 

The plastic part of the Upper Lid may deteriorate over use. If discoloration occurs or the surface becomes coarse, replace the Upper

The Body becomes

•When the water temperature and/or room temperature is high, the outer surface of the Body may reach up to 60°C. This is not a malfunction.

You hear a light sound when opening and closing the Upper Lid.

•This sound is normal and comes from the movement of the weight which prevents hot water from overflowing when the product is overturned.

Humidity builds in the

•If water is filled from a faucet or the product is placed directly on a sink and the bottom becomes wet, water may go inside of the Main Body and the Display may show moisture. If this happens, stop using the

product and allow it to dry as it may cause short circuit or electric shock.

The Nonstick Coating of the Inner Container may become damaged over use. Contact the retail store where you purchased this product.

Display window.

16

Dispense hot water

# **SPECIFICATIONS**

Model No.		CV-DSQ40	CV-DSH40C	
Capacity		4.0	liters	
Rating		AC 220-230 V 660-720W 50/60Hz	AC 220 V 660W 50Hz	
Average Power 98°C		Appro	x. 20W	
during Keep	90°C	Approx. 17W		
	80°C	Approx. 14W		
Power Cord		0.75m	1.8m	
External Dimensions (cm) Weight (including the Power Cord Set)		22 (W) x 28 (D) x 35 (H)		
		Approx. 3.2kg		

- ●The average Keep Warm electric power consumption is for one hour, provided that the Inner Container is full and the room temperature is approximately 23°C.
- The height refers to the product when the handle is down.
- •In high altitudes or severely cold areas, the product may not perform as specified. Avoid using the product in such areas or in other extreme conditions.

(for CV-DSQ40 only)

### **WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED**

### **IMPORTANT**

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green-and-yellow:Earth Brown:Live Blue:Neutral

If the colours of the wires in the mains lead of this appliance do not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows.

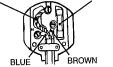
The wire which is coloured green-and-yellow must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter E or by the earth symbol or coloured green or green-and-yellow. The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured BLACK.

The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured RED.

GREEN AND YELLOW

13 AMP FUSE

This appliance must be protected by a 13A fuse if a 13A (BS1363) plug is used or, if any other type of plug is used, by a 10A fuse either in the plug or adaptor or at the distribution board.





# VE真空保温省电热水瓶 使用说明书

# CV-DSH40C/CV-DSQ40

●感谢您购买本产品。

目录

●请在使用前详读使用说明书,以便正确使用,并请妥善保管本说明书。

# 使用前 安全注意事项 2 各部分名称和使用方法 4 使用方法 烧水 6 注水 8 倒掉剩余热水时 8 防止空烧功能 9

便利的功能	
98℃保温 / 80℃保温 · · · · · · · · · · · ·	10
真空保温 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11
报知音的切换方法 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	12
滴落式咖啡的给水 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	12
节电定时 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	12

		A SHOWING	

本体的清理 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	14
◉更换内盖垫圈 ·····	14
柠檬酸清洗方法 ·····	15
关于零件更换 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15

### 困惑时

商品Q&A ····································	16
认为故障时 ·····	16
规格	18

ZOJIRUSHI CORPORATION OSAKA, JAPAN

# 安全注意事项 务请遵守

- ●以下所示注意事项分为"警告"和"注意"两项,以防止给使用者或他人带来危害或损害。
- ●每个注意事项都涉及有关安全的重要内容,务请遵守。



# 表示如果操作有误,可能会造成重伤\*\*的内容。



表示如果操作有误,可能会受到伤 害\*2或物品损害\*3的内容。

- ※1 重伤是指失明、受伤、烫伤(高温·低温)、触电、骨 折、中毒等,以及留有后遗症,或需住院、需长期通院 治疗之伤。
- ※2 伤害是指不需住院、不需长期通院治疗的受伤及烫伤、 触由等之伤。



△ 符号表示警告、注意内容的标记。图中或 附近标注有具体的注意内容。

注 意

○ 符号表示禁止事项。图中或附近标注有具体 的禁止内容。

禁止

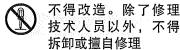
● 符号表示强制或指示事项的内容。图中或 附近标注有具体的指示内容。

指 示

※3 物品损害是指对住房、家财以及家畜、宠物等之损害。

不得使用交流220V(CV-DSH40C),220-230V (CV-DSQ40)以外的 申源

> 否则, 有引起火灾、触由 的危险。



否则,会有造成火灾、触 电、受伤的危险。需要修 理时, 请惠询经销店或本 公司指定的服务中心。



不得浸泡于水中、不 得溅水。

不得放在洗水槽等潮 湿处使用

否则,有可能造成短路 触电。



不得用湿手插拔插头

否则, 会有触电、受伤的 危险。



不得触摸蒸汽口 会造成烫伤。

尤其应注意防止幼儿触摸。



请勿在蒸汽口上覆盖 抹布等

否则, 热水溢出会造成烫伤。



不得让儿童单独使用, 不得在幼儿摸得到的 地方使用

否则,有造成烫伤、触电、 受伤的危险。



装水不得超过满水标 示

否则, 热水溢出会造成烫 伤。



不要未取下上盖就倒

否则, 上盖脱落会溅出热 水而导致烫伤。



移动或倒水时,请勿 抱着本体或使其倾斜、 晃动或手持上盖

自动锁定时也不得倾斜、 翻倒本体。否则, 热水会 从注水口或蒸汽口流出而 造成烫伤。



### 不得翻倒本体

自动锁定时也不得倾斜、 翻倒本体。否则, 热水会 从注水口或蒸汽口流出而 造成烫伤。

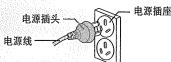


请勿用力关闭上盖 否则, 热水溢出会造成烫伤。



电源线或插头有损伤或 插座松动时, 请勿使用 否则,会有造成触电、短

路、起火的危险。



### 电源线不得受损

强行扭曲、拉扯、扭转、捆 扎、或靠近高温处, 电源线 上放置重物,或挤压、加工, 会造成电源线破损, 而有引 起火灾或触电的危险。



不得放入冰块作为保 冷使用

否则,结露会造成触电或 故障。



不得用来煮沸水以外 的液体

煮沸茶、牛奶、酒等液体 会喷出而导致烫伤。



器具用插头不要吸附 金属物或灰尘

否则, 会有造成触电、短 路、起火的危险。

# ↑ 警告



不得舔器具用插头

否则,会导致触电、受伤 的危险。

特别应注意不要让婴幼儿 舔到。



将插头完全插入插座 否则,会有造成触电、短 路、冒烟、起火的危险。



应单独使用额定15A以 上的插座

若与其他器具共同使用 分路插座部份会因异常发 热而引起火花。



插头前端及插脚安装 面有灰尘沾附时,应 仔细擦拭

否则,有引起火灾的危险。



确实盖好上盖

否则,翻倒时热水会流出 而导致烫伤。



在没有安全责任人对本机器的使用给 予指挥管理或指示的情况下, 运动能力, 感觉能力或是智力低下及缺乏经验和 知识的人(包括儿童)严禁使用本机器。 清确保儿童不使用及触碰本机器

# **介 注 章**



打开上盖时, 不要接 触到冒出的蒸汽

否则、会造成烫伤。



使用中或刚使用后 请勿触摸高温部位

否则,有造成烫伤的危险。



移动本体时,不可碰 触上盖开启部

否则,上盖打开会导致烫 伤。



不要在距离墙壁、家 具讨近之处使用

否则,会造成墙壁或家具 变色或变形。



不要在按出热水时转 动本体

否则, 热水飞溅会导致烫伤。



请勿在不稳定的地方或 不耐热的垫子上使用

否则,会有造成火灾的危 险。



沸腾中不要注水

否则, 热水溅出会导致烫 伤。



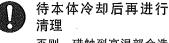
必须使用专用电源线。 电源线不得使用干其 他电器

否则,有可能引起故障或 火灾的危险。

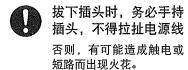


不使用时, 请从插座 上拔下插头

否则,会有造成受伤、烫 伤,或因绝缘劣化而引起 的触电、漏电、火灾。



否则, 碰触到高温部会造 成烫伤。





如果电源软线损坏, 必须用专用软线或从 其制造厂或维修部买 到的专用组件来更换

面板

显示板

### 敬情注意

### ■请勿空烧

否则,会造成火灾、故障。

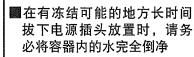
■避免掉落、碰撞等撞击 否则,会造成故障、破损。

■使用于厨房用收藏架等处时。 请注意不要让蒸汽碰到天花 板上

否则,会造成变色、变形。 ■请勿在热源附近及H烹调器

上使用 否则,会造成火灾、故障。 ■请勿放入水以外的物品(冰、汤、 牛奶、冷冻食品、茶包…等)

如果放入茶包或茶叶煮沸、或冷冻 食品来烹调, 会起泡而溢出造成烫伤。 此外会导致水位管堵塞, 内容器烧焦、 腐蚀、防粘涂层脱落等故障。



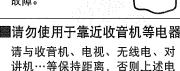
否则,会因结冻而造成故障。

■请勿牵拉本体来移动

否则、会造成桌面刮伤。

■请勿让操 作面板溅 到热水

否则, 会造成 故障。



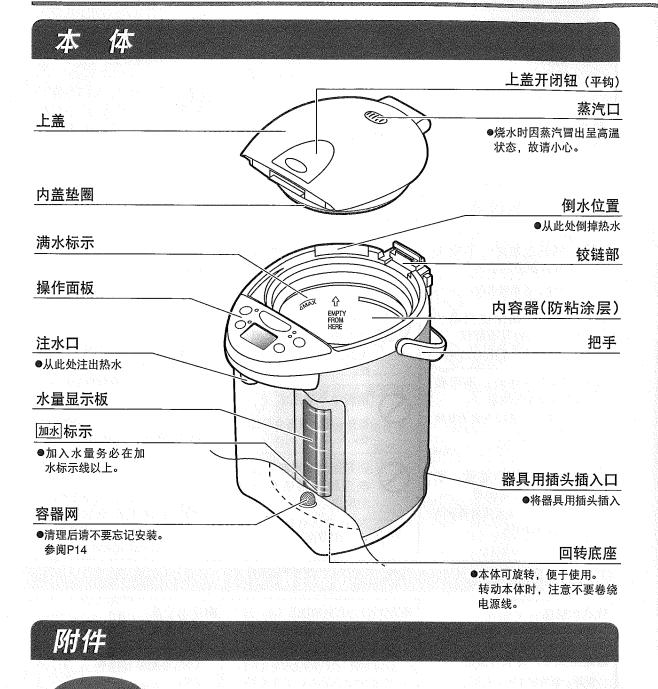
■请勿在蒸汽会喷到其他电器的 地方使用

器使用时可能会产生杂音。

否则,会因蒸汽喷出导致电器的 火灾、故障、变色及变形。

● 您所购买的商品与说明书的插图可能有不符之处。

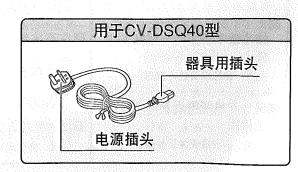
# 各部分名称和使用方法



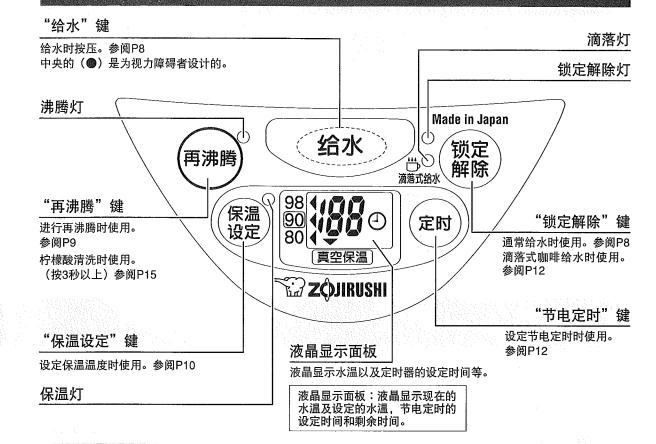




内盖垫圈、容器网属另卖品。 破损、遗失的情况下,请向经销店另行购买。



# 操作面板 ● 请确实按下操作键。



### 上盖的打开和关闭方法

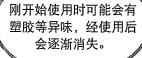
打开方法 ①接着"上盖开闭钮"的凹处 ②同时钩拉打开上盖 关闭方法 按到确实听到"卡嚓"声为止 凹处

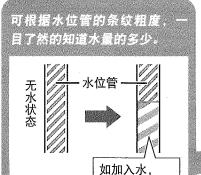
上盖开闭钮

# 上盖的拆卸和安装方法 拆卸方法 ①打开上盖约45度 ②按着"上盖装卸钮" ③同时倾斜拉出上盖 安装方法 将上盖从斜上方按入装卸钮根部即可。

# 烧水

打开上盖,使用别的容器 加入水





条纹将变粗。





- ●不要从水龙头直接加水、也不 要放置于洗碗池内将底部弄湿。 (本体进水会造成故障)
- ●小心不要把水淋浇到本体和 操作面板上。

一旦进水会造



- ●请勿把水加到超过满水标示。 (否则会造成热水从蒸汽口溢出)
- ●不要加入热水。 (否则会使防止空烧功能自动启动) 参阅P9
- ●不要放入水以外的物品。
- ●不要放入商店出售的水质改性材 (碳等)及矿物质添加材。 (否则碎渣会引起堵塞造成故障)

### ●初次使用时

●长时间不使用时

安装好容器网、先加水沸腾一次、解除锁定、按"给水" 键注出热水后, 再倒净剩余热水后使用。

### ●矿泉水的使用

如使用矿泉水,有时水中会有细小的浮游物、或内容 器附着白色粗糙物,这是水质成分(矿物质),并非

# <sup>美闭上盖</sup> 插入插头



### 确实盖好上盖

否则,翻倒时<sup>\</sup> 热水会流出而 导致烫伤。

●器具用插头不要吸

附金属物或灰尘。

边进行蒸汽减量 边自动开始烧水

沸腾灯亮灯,液晶显示面板以每5度为 一单位显示水温。



### 蒸汽减量(沸腾)

临近沸腾时降低加热器的功率,减少蒸汽 量进行烧水的功能。 (热水温度约100℃)

●冬季室温较低时、或热水量过少时,该 功能可能会无效。

烧水结束后提示音鸣响 自动开始保温 (90℃保温)

温度达到90℃后, 液晶显示面板上的 温度显示为"90" 98 99 保温设定 90 80 真空保温 真空保温

沸腾所需 时间

约41分钟<sup>※1</sup>

到达90℃所需时间 约1小时30分钟

※1 该时间包括沸腾后去氟除味所用的时间 (约4分钟)。 (在室温23℃、温水23℃、满水时)

### 90℃保温

与98℃保温相比,可节省 约51%的保温用电费 ※2

※2 以每天(24小时)加水二次烧开、 再沸腾各二次,一年365天使用为 基准。保温时不包括烧水二次、再 沸腾二次。

"报知音"在出厂时已被设定,本说 明书记载有具体的操作说明。参阅P12

### ○保温设定○

98℃保温 参阅P10 80℃保温 参阅P10 真空保温 参阅P11

●在保温模式下如果水量减少时可 以加水。

(自动开始烧水)

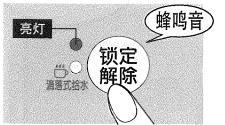
如果水位仍不够高, 电热水瓶不会自 动开始煮沸。此时请按"再沸腾"键。 参阅P9

- ●因会导致烫伤,请遵守以下事项。
- · 不要将抹布覆盖在蒸汽口上
- · 小心从蒸汽口冒出的蒸汽
- · 沸腾灯亮灯时不要打开上盖
- ・沸腾中不要注水

(否则,会有造成触电、短) 路、冒烟、起火的危险。

将插头完全插入插座

# 按解除键



锁定解除灯亮灯,表示能够 注水。

●锁定解除灯熄灭时, 无法注出热水。

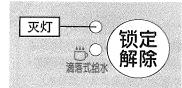


●内容器没水时,请勿解除锁定和按 "给水"键。 2 按 给水 键注水



注水时注意不要转动电热 水瓶。

- ●第一杯水可能不是很烫。
- ●刚沸腾后,注出热水可能会有些 不畅。
- ●在沸腾和保温模式下请小心本体 也会变热。

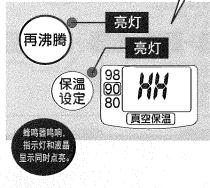


注水完毕约10秒钟后, 锁定解除灯灭灯, "给水"键会自动锁定。

### 自动给水锁定

防止热水在"给水"键被误 按到的情况下出来的安全功 能。

●即使没有注出水,约10秒钟后 会自动锁定出水。 防止空烧功能 (10次蜂鸣音)



●反复多次空烧会造成防粘涂层变色或 脱落,故请注意。 与百)

发生以下的情况时,为了防止过热而导致故障,防止空 烧功能启动,以停止加热器的供电,同时以液晶显示信 息和亮灯告知。

- ●未加水就插入插头时
- ●水位低于加水线却试图烧水时
- ●电热水瓶空置时或加水后忘记关闭上盖
- ●在插上电源后立即加入热水

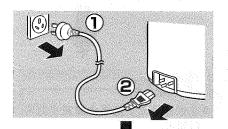


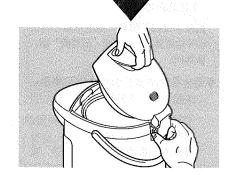
处理

拔下插头,等内容器充分冷却后再加水,然后插 上插头。

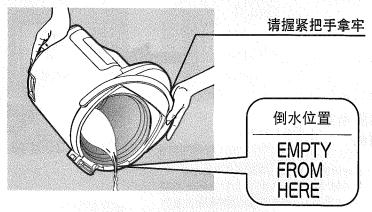
# 倒掉剩余热水时

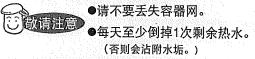
### 拔下电热水瓶的 插头并取下上盖





### 2 用两手拿着电热水瓶,从内容器的 "倒水位置"将水倒净





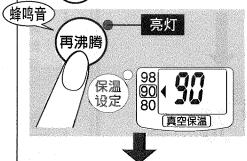
### じ敬清注意

- ●在拿电源插头或器具用插 头前先把手擦干。
- (否则可能引起短路或触电。)
- ●请务必把上盖取下后再倒 净剩余热水。
- (一旦上盖脱落会造成烫伤。)
- ●不要让水淋到操作面板、 铰链部、把手或器具用插 头插入口处。
- (否则会导致烫伤或故障。)
- ●小心操作不要让注水口滴 下的水溅到手上。 (否则会导致烫伤。)

### 再沸腾 用于重新沸腾保温中的热水。

按無勝

键 沸腾灯亮灯,再沸腾开始



再沸腾结束后自动进入保温。

- ●再沸腾时,不会启动蒸汽减量。
- ●在保温灯亮灯之前请勿出水。否 则可能出水不畅。

再沸腾所需的时间 (在电热水瓶中加满水, 室温约23℃时)

> 98℃保温时 约3~5分钟 90℃保温时 约6~8分钟

○ 敬请注意

●在按"再沸腾"键前, 请务必确认加水标示线 高于加水线。

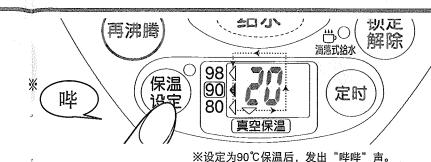
# 98℃保温 / 80℃保温 / 真空保温

按 保温 键变更设定

每按一次键,液晶显示面板中的"◀"箭头移动, 请根据用途选择设定。



拔下插头再次插入时,可能会回复到90℃保温。



●在保温中也能进行切换。

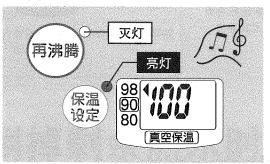
(根据热水温度,有时会自动开始<sup>)</sup> 再沸腾。

咖啡、茶、方便面时

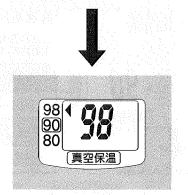
# 98℃保温

咖啡、茶和方便面的适宜温度为98℃。

### 选择"98"



烧水结束后,提示音鸣响,沸腾灯灭灯,保 温灯亮灯。



水温达到98℃时, 液晶显示屏显示

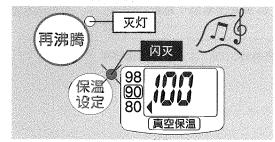
●为了防止持续沸腾,根据气压条件,保温温度可能 保持在96-97℃。

### 日本茶时

### 80℃保温

日本茶(煎茶)的适宜温度为80℃。

### 选择"80"



烧水结束后,提示音鸣响,沸腾灯灭灯, 保温灯闪灭。

(在保温中进行设定时,设定80℃保温2秒钟后, 保温灯开始闪灭。

热水温度变为约80℃ 时,温度表示变换, 保温灯由闪灭变换为 设定 亮灯。



### 沸腾后到热水温度变为80℃的时间。

### 约4小时20分钟

(室温23℃、满水时)

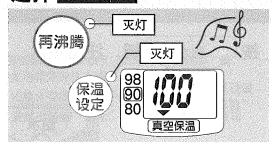
- ●根据水量、室温等,有时时间会有变化。
- ●如想快些下降水温时,请减少水量。
- ●水温在下降过程中添加水时,有时无法自动开始煮沸。

### 节省电费时

### 直空保温

沸腾完毕后,将停止加热器的通电,利用真空构造进 行保温,所以能节省电费。

### 选择 真空保温



烧水结束后,提示音鸣响,沸腾灯灭灯, 保温灯也灭灯。

### ■真空保温设定后的水温变化

从烧水完成开始			
2小时后	4小时后	6小时后	
约93℃	约86℃	约79℃	

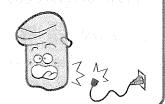
(在室温23℃、满水状态下的容器中心值)

- ●真空保温时,水温会逐渐下降,有时显示温度会低于 实际水温。
- ●水量减少时,水温下降变快。
- ●在真空保温中,即使水温变得再低也不会自动开始烧水。此时请务必按"再沸腾"键。
- ●如在烧水中设定真空保温,沸腾结束后将进入真空保温状态。
- ●使用节电定时时,在设定时间后完成烧水,然后进入 真空保温。

### 80℃保温中、真空保温中

# 当插头拔下时

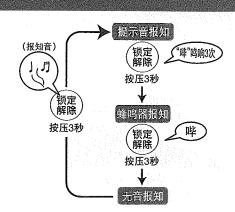
- ●不慎拔下插头时,请将插头再次插入。
- ●插头拔下状态持续数分钟后,再次插入时,可能 会回复到90℃保温,并自动开始再沸腾。



# 报知音的切换方法 / 滴落式咖啡的给水 / 节电定时

# 竭 报知音的切换方法 竭

- 在烧水中或保温中, <sup>锁定</sup>)键3秒以上
  - ●按键的同时,报知音进行切换。
  - ●出厂设定的报知音为"提示音报知"



是沸腾结束和完成定时设定时、以提示音或蜂鸣音来进行告 • 告知提示音 知的功能。

### 希望切换的音声鸣响后即切换 完成

- ●无音报知的鸣响声音为"哔"或"哔哔"。
- ●拔掉插头片刻后, 报知音的设定将回复到提示音 报知。

### ●各模式报知音的鸣响时间和种类●

			<u> </u>
模式鸣响时刻	提示音报知	蜂鸣器报知	无音报知
完成定时设定时	美丽的梦	不鸣响	不鸣响
沸腾结束时	演奏曲	"哔"鸣响5次	不鸣响

# 滴落式咖啡的给水 ⇔

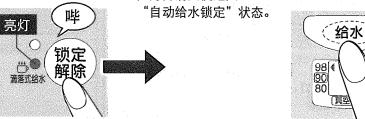
能够少量给水(约为通常水量的60%),从而减少热水飞溅。 最适用于简易型滴漏式咖啡的冲泡。

滴落式咖啡灯(橘色) 亮灯, 改变为滴落式咖 啡模式。



键、注出热水

如灯亮消失便进入



- ●在滴落式给水模式状态下,如再按"锁定解除"键, 将回复到普通的给水模式。
- ●滴落式给水在亮灯时(约60秒钟)可注出热水。
- ●热水量过少时按"给水"键的话,稍后才会注出
- ●热水量过少时以及沸腾刚结束时,有时可能会热 水注出不畅。

- ●请小心烫伤。
- ●冲泡简易型滴漏式咖啡时,请将咖啡袋口牢固 地嵌在杯子上, 以防翻倒。
- ●因第一杯水有可能会不太热, 所以在冲泡滴漏 式咖啡时, 请勿使用第一杯热水。

# 节阜定时

就寝时或暂时不使用时,使用该功能可以节省电费。 (节电定时中,将停止加热器的通电。)

键.设定希望的时间



提示音鸣响, 节电定时自动开始 启动

### 在设定时间后完成烧水

提示音鸣响, 沸腾灯灭灯, 保温灯亮灯

根据室温、水温、水量,有时会在设定时间之前完成烧水。



98℃保温时,可节省约30%的电费。 90℃保温时、可节省约15%的电费。

以每天(24小时)加水二次烧开、再沸腾一次、8小 时定时,一年365天使用为基准。

- ●一旦拔下插头, 节电定时将被解除, 请重新设定。
- ●取消节电定时时,请按数次"节电定时"键,或 者按一次"再沸腾"键。

# 本体的清理

清洗本体前请务必从插座上拔下插头, 倒净剩余热水和待本体冷却



- ●请不要使用锌钠水、汽油、去污粉、去污刷(尼龙、金属制等)、漂白剂等。(会损伤防粘涂层)
- 歌清注意 ●请不要使用洗碗机或餐具烘干机。(会造成变形)
  - ●长时间不使用时,为避免留有异味,请将本体充分干燥后放入塑料袋中保管。
  - ●请不要在底部潮湿的状态下将热水瓶倒置进行晾干。(内部一旦进水会造成故障或生锈)

### 内盖

用湿海绵块擦拭

### 内容器

定期进行柠檬酸清洗。 参阅P15

### 出现以下现象时……

- ●红色锈状斑点
- ●乳白色、黑色等的变色,及薄膜状浮游物

<sup>1</sup> 内容器的污垢程度会根据当地的水质和烧水 ` 、次数而不同。

### 容器网

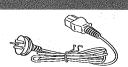
从内容器上拆下容 器网并用刷子刷洗

往上拉拔就能取出。 安装时用力按押,嵌入固定。 污垢无法去除时, 请更换容器网。

●绝对不要使用未安装容器网的电热水瓶。 (容器网可以防止异物质进入电动马达,阻碍热水注出。)

### 申源线

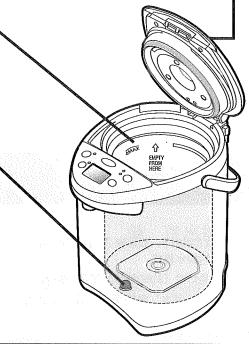
用干抹布擦拭



### 本体・上帯

用拧干水分的湿抹布 擦拭

●请不要把电热水瓶整个拿来清洗,或将水淋浇到 操作面板上。(内部一旦进水会造成故障或生锈)



### 内盖垫圈是消耗品。每年请检查一次。

新内盖垫圈, 请用湿的软海绵块擦拭后再安装。

### 【拆下內盖垫圈

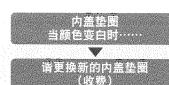
- ① 拧开3个螺钉 ② 拆下垫圈
- じ数清注意
- ●请勿将螺钉从上盖拆下。如需拆下时请不要遗失螺钉。

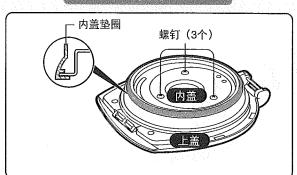
### **安装内盖垫圈**

- ① 如图所示,把内盖垫圈紧紧嵌入外圆周内
- 2 拧紧螺钉



●内盖取下时,请正确安装。





当内盖垫圈老化颜色变白时,如果倾斜或不慎翻倒时,热水有可能从内盖 与内盖垫圈之间流出,有烫伤的危险。

### 每1-3个月清洗1次

# 柠檬酸清洗方法



为了防止起沫和溢出,请使用本公司的热水瓶内容器清洗用柠檬酸(另售)。 请参阅以下说明

### 准备

确认内容器上已确实 安装好了容器网





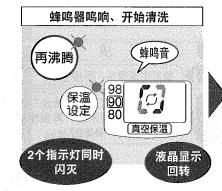
●如果容器网脏了, 请将其 从内容器上拆下并用刷子 刷洗干净后,再装回去。

将柠檬酸30g放入杯中,用温水溶化开, 然后在内容器中加水并倒入柠檬酸液体(水 量不要超过满水标示)。



●加水时请勿超过满水 标示。(否则热水会 在沸腾时溢出)

关闭上盖,插入插头,按<sup>(再沸腾)</sup> 键3秒以上。





2个指示灯变

为亮灯

清洗时间 约1小时30分钟

※清洗所需的时间因电 热水瓶的大小、室温 和水温等而异。

拔下插头,卸下上盖,从倒水位置把 热水倒净。



●对于难以去除的污垢可能需 要使用柠檬酸反复清洗几次。

为去除柠檬酸的味道,请往容器内加 入水并煮沸, 并经注水口倒出一杯热 水后, 再把剩余热水倒净。

中途要取消柠檬酸清洗时,

拔下 电源插头超过5秒。

液晶显示变

为如图所示

●使用碱性离子水时,内容器容易沾附钙质。另外, 当内容器和容器网沾附水垢等污垢而放置不理时, 会使烧水中声音增大、或出水不畅。

- ●右表为更换零件的名称。损坏时,请更换新的零件(收 费)。
- ●更换时,请确认好产品的型号及零件名称后,去经 销店购买更换。

零件名称	零件号码
内盖垫圈	62-7303-00
容器网	62-7402-00
热水瓶内容器清洗用柠檬酸 (30g×4包装)	CD-K03E-JU

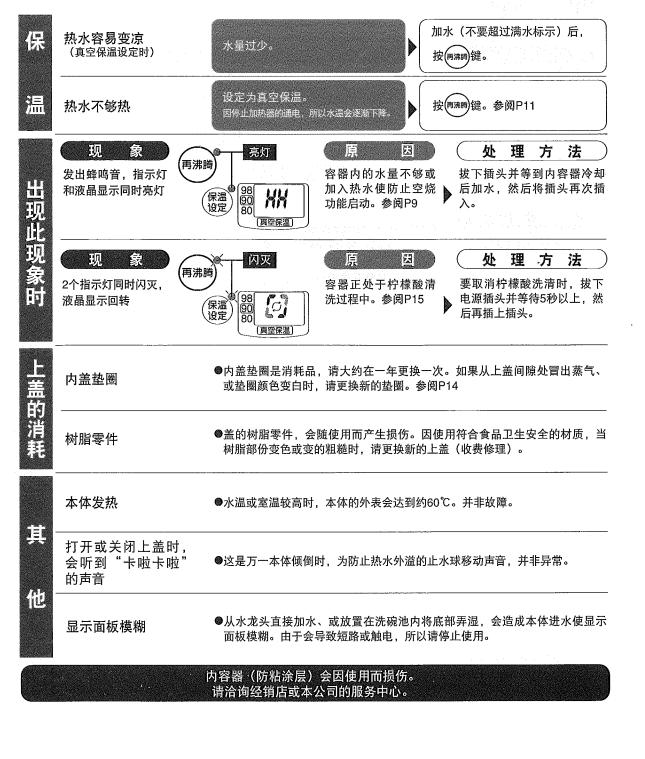
# 商品Q&A

可以放入水以外的物品吗?	因为会导致故障,或因加入物品的溢出而造成烫伤,所以请 不要放入水以外的物品。		P.2 P.3
不每天换水可以吗?	因为会沾附水垢,所以请每天倒掉一次剩余热水。	Þ	P.8
使用矿泉水可以吗?	如使用矿泉水,有时水中会有细小的浮游物、或内容器附着 白色粗糙物,这是水质成分(矿物质),并非有害物质。		P.7
使用碱性离子水可以吗?	如果使用碱性离子水,内容器就容易沾附钙质,所以请经常 进行清洗。	Þ	P.15
不慎喝入了柠檬酸清洗中的热水!!	请按照柠檬酸清洗剂外包装中所记载的内容进行。		
在电热水瓶的电源插入状态下可以外出吗?	万一热水瓶中无水时,防止空烧功能会自动启动,将停止加 热器的通电,所以请不要担心。	Þ	P.9

# 认为故障时

在致电要求服务前请 检查以下列出的几点。





# 规格

型	<u>=</u>	CV-DSH40C CV-DSQ40
额 定	容量	4.0L
额	定	交流220 V 660W 50Hz
保温时平均 一 耗 电 量 —	98℃	约20W
	90℃	约17W
	80℃	约14W AND
电 源	线	1.8m 0.75m
外 形 尺 寸(约cm)		宽22×深28×高35
重量(含电源线)		约3.2kg

- ●保温时平均耗电量为室温23℃、满水量时,每小时的平均数据。
- ●高度为放下把手时的尺寸。
- ●在特定地区(高山,严寒地)时,性能有可能无法启动,请避免在这些区域使用。